

Blaðið eigur ein at
vissa sær á posthús-
inum.

SOSIALURIN

FRÆLSI

JAVNADUR

BRØÐRALAG

Nr. 99

LEYGARDAGIN

18. DESEMBER 1965

38. ARG.

SAMGONGAN SKRÆDNAÐ BÝRÁÐIÐ Í 3 MINNILUTUM

BRUGVIN YVIR SANDA ÚT Á ARGIR
SUNDURBYTAN AV OGNUM

LEINGJAN AV EYSTARU BRYGGJU

Býráðsfundurinn hóskvöldið

Seinasti fundur í árinum — allir
limir møttir. Dagsskráin hevði 14
mál — og 2 eyka.

I. Tilráðingar frá kassanevndini:

a. Mál viðv. grundstykki við
Argjavegin, hjá Kj. Mohr. Tikið av
skránni, kemur at laga seg av sær
sjálvum.

b. Mál viðv. brúnni út á Argir.
Havnin eigur brúna, sum er alt
ov smøl, bæði »rekkeverkinu» eru
farin (bilar koyrt á tey), og tað er
vandamiklið bæði at koyra og ganga
eftir henni. Nevndin hevur havt
fund við formannin fyrri Tórshavn-
ar uttanbyggja kommunu um út-
reiðslur til nýggja brúgv, t. d. at
teir gjalda helvtina, fyrst vera við
til byggi- og kostnaðarættan til eina
6 metra breiða brúgv. Formaðurin
E. Simonsen vildi leggja hetta fyrri
sitt sóknarstýri, og hevði hann nú
givið játtandi svar. Ebbe Morten-
sen vildi víta, um hetta var mun-
nligt, um so var, so krevja tað skriv-
ligt. Formaðurin upplýsti, at mun-
nligt var svarað. Men býráðið skuldi
fáa skrivligt svar. J. P. Henriksen
fekk so orðið og fanst hann herð-
liga at mannagongdini í hesum
máli. Tað vóru Argjar, ið brúktu
brúna, og so státt var hon býnum
óviðkomandi; og vit skulu ikki lut-
aka við einum oyra. Er livsvandi
at brúka brúna, má hon antin
sperrast ella spreingjast í luftina.
fekk so orðið og fanst hann harð-
J. P. Henriksen var nakað drastisk-
ur, men hesin helt fast við sitt
og helt tað vera so langt av leið at
biðja formannin í uttanbyggja um
gjald av helvtini, og bað hann lim-
irnar minnast til tað lága skatta-
prosentíð á Argjum; vit hava ong-
an áhuga at livja »skattely-komm-
unum». Hava eisini biðið uttan-
byggja koma til okkara, men einki
játtandi svar fingið. Upplýst varð,
at í 1931 sókti uttanbyggjameinn um
upptøku í Havnar kommunu, men
sýtt varð. Samtykt varð við 9 at-
kvoðum at vera við í fyrstu syftu
til byggi- og kostnaðarættan saman
við uttanbyggja.

c. Umsókn frá Jógvan Samuel-
sen um endurnýggjan av restaura-
tíonsloyvi (Perlan). Samtykt fyrri
1966.

d. Bræv frá Mogens Birch viðv.
sølu av troðni hjá Eivindi Mourit-
sen (Krakugjógv). Játtað.

II. Tilráðingar frá skúlanevndini:

a. Bræv frá Føroya skúlastjórn
viðv. húsaleiguendurgjald til skúla-
stjóran, sum býr í egnu húsum. —
Hesin hevur rætt til 1020,— kr. ár-
liga. Samtykt at gjalda frá tí degi,
hann varð settur.

b. Bræv frá Jógvan við Anna
viðv. útvegan av nýggjum orgli til
kommunuskúlan (gl. realskúlan).
Samtykt varð at játta keypið til

pris kr. 3.800,— frá Jens Oliver
Poulsen.

III. Tilráðing frá býarplansnevnd:

a. Skriv frá matrikulstovuni viðv.
sundurbýti av matr. nr. 771a. Ogn-
ari er Jógvan Poulsen, yvirpostbøð.
Játtað, tí ókið er nóg stórt.

b. Umsókn frá Valgerð Hansen
um sundurbýti av ogn hansara. —
Peter Christiansen minti á byggi-
linjuna við Marknaglsveg. Samtykt
við uppskoyti, at treytirnar í sam-
band við byggilinjuna mega lúkast.

V. Tilráðingar frá havnanevndini:

a. Umsókn frá Leif Mohr um
loyvi at seta neonskilt upp á ogn
P.f. Thomas Dams við Jónas
Broncksgøtu. Játtað, treytað av, at
hetta ikki verður til ampa fyrri sjó-
ferðsluna.

b. Mál viðv. leingjan av eystaru
bryggju, um 130 metra nýtt kai-
pláss. Nevndin var í tvingum, við
uppskotum ógviliga lík hvørjum
øðrum. Meirilutauppskotið (B)
hevði 4 metrar styttri kai og Busa-
tanga varðveittan (hetta seinna var
óivað aðaltatturin í uppskotinum).
Minnilutauppskotið (A) legði Busa-
tanga undir heilt fyrri at fáa meira
vatn uttanfyri pierin (molan), mót-
vegis B, sum fær stórra bátahyl.
Nevndarformaðurin gav frágreiðing
og ynskti skjóta viðgerð av mál-
inum. Fleiri høvdu orðið, har-
millum J. P. Henriksen, sum bað
limirnar atkvoða fyrri uppskoti A,
tí hetta gevur meira kaioki, sum er
harðliga tiltrøngt, og meira vatn
uttanfyri molan. Eisini meinti
hann, at býráðið skal sokja um
løgtingsstuðul til hesa bygging, tí
Havnin eigur sama rætt sum hinar
kommunurnar í landinum. Viðv.
Busatanga sum formánni upplýsti
J.P.H., at skipini hjá kgl. handli-
num vóru bundin til ein pullert,
sum stóð á hesum sker; men sum
nú er rustaður upp, og vildu menn
varðveita hetta sum søguligt. Kundu
teir seia ein nýggjan pullert í botn-
in á hinum, soleiðis at hann kom
uppum dekkið á pierinum!

Býráðsfundurinn varð slitin 5 mi-
nuttir, meðan havnarnnevndin fór
út (av misgávu vóru eingi við-
mæli við uppskotinum). Tá hesir
vóru liden við tilmælini, varð fund-
urin settur aftur, og atkvoðugreiðsl-
an fór fram. Uppskot B varð sam-
tykt við 7 atkvoðum.

5. Bræv frá felagnum Norden,
Birkeroð viðv. jótatræi, sum er
givið av teimum og sett upp á
Vaglinum.

VI. Val av formanni fyrri 1966.

Sigfried Skåle varð afturvaldur,
hesa ferð við bert 5 atkvoðum, og
somu atkvoðir fekk Petur í Gong
sum næstformaður. Samgongan er
so státt skrædnað, og býráðið í 3.

minnilutum, sum eftir øllum at
doma eru hesir:

Stórsti bólkurin: Sigfried Skåle,
Peter Christiansen, Mortan Holm
Carlsen, Petur í Gong og Óli Frits
Jacobsen.

Næsti (4): Peter F. Christiansen,
J. Danberg, J. P. Henriksen og
Ebbe Mortensen.

Triði (2): Poul Hansen og Niclas
á Dunga.

Ásetan av fundardøgum býráðsins
í 1966:

1. og 3. hósadagur í hvørjum mán-
aða, undantikið apríl, har 1. fund-
ur verður týsdag (páskir) og somu-
leiðis í mai (orsakað av Kristi
himmalferðardegi), og í juli bert 1
fundur.

Uttanfyri skrána:

1) Bræv frá B 36, har teir takka
fyrri stuðul í farna ári.

2) Upplisið varð skriv, sum
Trygve Samuelsen (sakførari bý-
ráðsins) hevði sent gerðarrættinum
viðv. trætni um teir tveir nevnd-
arlimirnar, sum Havnin eigur í
SEV-stýrinum.

Fundur fyrri læstum hurðum.

j. h.

LEYST STARV

At røkja plátudiskotekið og bandarkivið søkist ein
dugnalig skrivstovukvinna.
Løn sambært sáttmála millum Føroya Landsstýri og
Starvsmannafelagið.
Skrivlig umsókn innan 15. januar.

ÚTVARP FØROYA

Mín jólabók og Barnajól

Nú komu tær eisini, barnajóla-
bókurnar. Lærarafelagið hevur nú í
nøkur ár givið út hesa fittu jóla-
bókina »Mín jólabók», sum í ár
Theodor Hansen og Steingrim Nic-
lasen hava greitt til prentingar.
Bókin hevur 110 smáar blaðsíður,
vakra kápmynd í litum. Flestu
teknarnar eigur Bárður Jacob-
sen, síðan Atli Hansen, Leivur Han-
sen og Frits Johannesen.

Tað eru bæði søgur og yrkingar.
cand. teol. Hans J. Joensen skrivur
inngangin, annars eru søgur og
yrkingar, skrivandi eru Sigurð Jo-
ensen, Steingrim Niclasen, Astrid
Joensen, Hanna Justesen, T. D.
Hansen, Flóvin Flekk, Oddmar á
Steig, Chr. Høj, Jógvan Nolsøe,
J. Wenningstedt, Jens P. Heinesen,
Heri Tróndheim, Osmund Joensen,
Knút Olsen, Petur Danielsen, Jó-
hannes Enni og H. F. Petersen.

Tað eru fleiri týðingar í bókini,
men tað ger hana ikki ringari. Ein

gøð bók, sum vit eiga at takka
teimum báðum ungu lærarunum
fyrri at hava lagt til rættis. Somu
menn hava staðið fyrri tí sera snot-
uliga jólaheftinum hjá Barnablað-
num, sum telur 32 blaðsíður. Barna
jól kom út í 1944 og 45, tað var
Norðna forlagið, ið gav út, og
stjórnar av Hans A. Djurhuus sála.
Nú kemur Barnablaðið hereftir at
geva tað út.

Føroya Ar- beiðarafelag 40 ár

I dag eru 40 ár síðan Føroya
Arbeidarafelag varð stovnað.

Tað vóru stjórnirnar í og um-
boðsmenn fyrri hesi feløg, ið stovna-
ðu Føroya Arbeidarafelag: Havn-
ar Arbeidsmannafelag, Klakksvika-
ar Arbeidsmannafelag, »Enighedens»
á Tvøroyri og »Fremtiden» í Vági.
Fyrsti formaður felagsins var
M. S. Viðstein. Núverandi formað-
ur er Gunnar Petersen, Tvøroyri.
Mong góð tøkini hevur hetta
felag tikið, arbeidarafelagini til
frama, næst 40 árin, og vit ynskja
tí góða eydna í framtíðini.

Roynd 25 ár

Týsdagin 21. desember verða 25
ár síðan, arbeidsmannafelagið
ROYND í Hvalba varð stovnað.



Vit minna lesararnar á, at í
hesum døgum verður haldara-
gjaldið fyrri januar kvartal kravt
av postverkinum. Tað er tí
neyðugt at gjalda blaðrokning-
ina, um ikki steður skal koma
í. Gjaldið er kr. 10,00.

Lýsing

Sambært greinir 14, 15 og 49 í Løgtingslóg nr. 50 frá 2. juli
1963 um lands- og kommunuskátt lýsir TØRSHAVNAR LIKN-
INGARNEVND øllum í Tórshavnar kommunu annaðhvørt
sjálv ella við fulltrúa at geva upp inntøku sína í árinum 1965
innan 15. januar bókhalddskyldig tó innan 31. januar 1966 sam-
svarandi teim sjálvuppgávuskjølum, sum nevndin útflyggjar skatta
gjaldarunum. Serliga verður víst á, at hann, sum í yrki sínum
nýtir annað rakstrarar enn álmanakkaárið, hevur rætt til at nýta
hetta, tá hann frá LIKNINGARRÁÐI FØROYA hevur fingið
loyvi til tess.

Tað verður beinleiðis gjørt kunnigt, at farið verður fram
samb. grein 39 í áðurnevndu lóg viðvíkjandi honum, sum ikki
í tøkum tíma gevur upp inntøku sína.

Hann, sum eingi sjálvuppgávuskjøl hevur fingið, eigur sjálfur
at snúga sær til TØRSHAVNAR LIKNINGARNEVND, tá
mogulig mistøk við útbýtanina einki ávirka undannevndu áset-
ingar.

Persónar, sum eru skyldigir at færa lógildar handilsbøkur, og
skattskyldig deyðsbúgv skulu saman við sjálvuppgávu síni senda
inn rakstrarroknskap og uppgærd yvir figgjardstøðu við rakstrar-
arsins byrjan og enda.

Sjálvuppgávur, sum ikki eru innkomnar áðrenn áðurnevndu
freistir í tí fyriskrivaða sniði og rætt undirritaðar, verða við-
gjörðar eftir lógargreinum 39 og 40.

Arbeiðsgevarar verða biðnir um at geva frágreiðing um goldn-
ar lönir o.a.m. til arbeiddsfólk sitt innan 15. januar 1966, sum teir
eru skyldugir til samb. 12 kapitl í áðurnevndu lóg.

Somuleiðis verður kunnigt, at fyrri hann, sum gevur ella er
við til at geva líkningarvaldinum skiveir upplýsingar um ognar-
og forimunarviðurskipti, galda reglur um revsing fyrirsettar í 13
kapitli í hesi lóg.

Viðvíkjandi ognaruppgærd verður víst á 11. kapitl í lógini,
og verður hon at senda LIKNINGARRÁÐI FØROYA innan
áðurnevndu freistir.

Heitt verður á øll um at skriva navn og bústað (gotunavn og
húsnr.) skiligt á sjálvuppgávuna, so tey verða ikki misskild.
Húsaáningar fáa at vita virði av bústaði í egnum húsum við at
venda sær til líkningarnevndina, máltr. 1068, Rektoragøta 2.

TØRSHAVNAR LIKNINGARNEVND, 27. desember 1965.